



مكتبة المقطف

أخباره لقد وقصص أخرى

من لا يعرف الكاتب الكبير الأستاذ محمود بك تيمور قصصاً مختاراً . وآخر ما صدر من دار المعارف بقلمه مجموعة قصص سهلة بقعة « تهادني صلي في النبي » هي عبرة للأزواج الأثانيين . فقد زوّج محمد أفندي مراراً وطلّق مراراً ولم يتوفّق إلى زوجة تكون له كل يوم مروساً كاعياً لأن شهوره كل يوم فاهد . فيهرى فيشبع شهوته ثم لا يلبث أن يمل . وأخيراً رأى أنه لا يستطيع أن يرسو على حال إلا في الريف، فنزح إلى أمديته، وهناك زوّج طبخته البنية الرخمة . فالت أن طلقها وهي على أهبة الوضع، وفر من وجه الطفل والمرضع .

فالتن ليس في القصة فقط وإنما هو في وصف الموائد وأسلوبه .

هذه قصة من عشر درجات في ٢١٧ صفحة، وكل واحدة منها ذات طراز خاص يأخذ بمجامع القلوب . وكل منها يمتاز بعبرة من عبر الحياة الاجتماعية .

قرأت هذه القصص جميعاً ولما انتهيت من القصة الأخيرة التي هي « حرب خاطفة » لم أتمالك نفسي من الضحك . وما زلت أتضحك إلى أن جئت أكتب هذه السطور . لله درة تيمور فقد جعل الأرض من تحتي غوراً إغراباً في الضحك ، وإعجاباً من هذا النمط في سبك القصص . فنبشأ له ونحية .

قصص الاباصم

مجموعة قصص بقلم الأستاذ عبدالله نيازي من خيرة كتّاب العراق . وهو بلم في هذه القصص بجانب من معضلات الحياة ، فيصتها وصناً يجعلك تشع بأنها معضلك ، أو معضلة قريبك ، أو صديقك . فتأسف حيث يكون الداعي للآسف، وتحرزن حيث يكون المرجب

لجرون . تشرح حينئذ يكون الحديث جديداً ، تشرح وأسروا ، وتذهب حيث نمتا بحجاب .
فهذه المجموعة من القصص مدرسة صغيرة لتساب يدرسون فيها بعض شؤون الحياة في
طالع العمر . فبنته وأساقفة الفرض الذي يروي .

أسطورة أسد بينز ورييلة

ذكر لي مرة الدكتور شارول مالك وزير ليدان المفوض في واشنطنون أنه رأى في
إحدى المكتبات الكبرى في أميركا . وقد نيت إسمها (واجهة واحدة مختصة
بالمؤلفات المشعرة عن كتاب « ألف ليلة و ليلة » الذي يسمونه « الليالي العربية » من ترجمات
وتعليقات وشروح . وكنت قد قرأت بعض نصوص السندباد البحري من هذه الليالي
وتيقنت أنها أساطير خرافية ، فدفعت أن الذين توجهوا هذا الكتاب الى الانكليزية وغيرها
يقصدون به أن ينقلوا شيئاً عن الأدب العربي بل بحالة العرب الاجتماعية والأخلاقية .
لذلك رأيت أن أطلع هذا الكتاب لكي أعلم ما الذي فيه استهوى هؤلاء الأجانب
لكي يولوه هذه العناية الفائقة .

وكنت أظنه يصاحي كيلة ودسة في فكاسته وخيانه ومغازيه الحكية ، فصرته وسبرت
على سخافته . وخرجت منه وأنا أراه مجموعة قصص خرافية تشهد بطول باع مؤلفه في
فيض تليال الغرب السخيف ، تمثيل لا يحظر سال أحد حتى في الأحلام ، ليس له نظير في
أساطير اليونان أو الرومان حتى ولا في أساطير ما قبل التاريخ .

ما أشرف المؤلف في تخريفه على ورمته حتى اخترع لها شجاة منها لا تدهش لها كثر
بما تدهش لتصوره العجيب السخيف في هذا الإختراع . مثال ذلك : أن أساطير الخائف فيما
هو هدم على وجهه يعني الشجاة من تمهكة . أن الإلحاء يحرث الأرض فصب إليه ماء لكي
يروي غدها . فأسرع الذابح في سبأ بيمينه سخي راية بلسا ، فاستحضر الحارث أن يقطن
على الحراث في غياب صاحبه لكي يحرث باليد عنه وألا ينزع ويداً سدى . وإذا
بالحراث يستطعم بحديد في الأرض ويسقوه ، ولا يمكنه أن يخلقه منه إلا بأن يكشف عنه .
فإذا هو عائق بخلقة من حديد مثبتة بلاطة . فمخاطها حتى رفعها ، وإذا فتحها ذهبن فزل
فيه ومثن الى قبر ، وإذا في القبو صناديق وعشب من ذهب كثيرة ملائ (الجواهر الكريمة
من زبرجد وياقوت وعقيق ولازورد رخ) وروان صندوقاً صغيراً فمعهده وتناول منه خاتماً

ذمياً عنقوشاً عليه كتابة لا يفهما ، فركه وإذا تجار دجني بقف بين يديه وهو يقول
 « ليك جبدك بين يدبك » يا سيدي مر ، فأقضي اليه في نظار ما تشاء . قال تريد بقالاً
 وجالاً وحياداً تحمل هذه التصانيق ومنها ما ذكر تمهيداً ، وما هي إلا حطلة حتى سمع
 صاحبنا صهيل البغال والجبال وجعجة الجمال وجنوداً زلوا إلى التبر وانخرقوا تلك
 الصناديق وحموها على البغال والجمال . ثم مضوا بها إلى المدينة التي هرب منها صاحبنا من
 وجه الملك والتجار الذين نصب عليهم . وأوفى ما عليه من ديون وفرق على الناس من
 كنوز ما جعلهم كلهم أثرياء ، إلى آخر الحكاية التي لا محل لسردها كلها .

وحكايات ألف ليلة كلها من هذا الطراز الذي ليس في الوجهة الأرضية أو الفلكية
 ما يثقله ، وليس فيه من فنون القصة ما يستهويك ، بلا مقابلة إلا صدمتك بهجتها واستحالة
 حدوثها ، وما من عقدة إلا اخترع المؤلف حلها أسخوية من أعاجيب الخرافة كالأشجورية
 المستحيلة التي ذكرناها . وفي كل ذلك لا تجد مغزى أخلاقياً أو أدبياً أو اجتماعياً
 اللهم إلا بعض قباح وردائل .

لذلك لم أنهم ما الذي استهوى قراء هذه السخائف حتى ترجوا الكتاب ، ولا أدري
 ماذا علقوا عليه . ولا أعظم إلا مستخفوا الأدب العربي إلى جنب الأدب الهندي في كيلة
 ودمنه ، والأدب الفارسي في رباعيات الحيام .

والغريب أنه طبع في بيروت ومصر مراراً منقحاً أو محذوفاً منه ما فيه من خلعة
 وحش . أما الطبعة التي قرأناها فكلها أغلاط مطبعة لا تكاد تفهم الأصل فيها . هما
 استعنت بالفرانجيين ، فنبأ لمن طبعها ، ولم يضمن بإصلاح مسوداتها شيئاً .

لم يذكر في مقدمة الكتاب من ألفه وفي أي زمان كتب . ولكن التاريخ يدرك من
 أول فصل فيه أن المؤلف عاش في مصر ، وربما عاش بعض حياته في بغداد لأن عباراته تدل
 على أنه مصري وأنه كان فيها في الزمن الأخير ، لأنه يجري على قنن كثير من الاصطلاحات
 العامية التي نسمعها اليوم .

وأغرب ما فيه ذكر ساعة جيب ، وساعة الجيب غير زديجة العهد ، لا أعرفها ترجع إلى
 أبعد من القرن السادس عشر . فذكر الساعة فيها يدعي على أن الكتاب كان دائماً في ذلك
 القرن أو بعده . وإلا فلعل الناشر أدخل الساعة في الحكاية من عنده ولم تكن مذكورة
 في الأصل ولعله حذف ونسى وبدل في الأصل كثيراً فأخرجه عن نصه الأصل .